

zelenu krmu čim naraste, a još prije, nego počne cvasti. Stoga ona daje slabije prirode preko godine, jer se korijenje nije moglo dovoljno opskrbiti hranivima. Kod drugog i trećeg otkosa dobro je kosit prije, t. j. kad lucerna počne cvasti.

Za prirod u narednoj godini utvrđeno je u najnovije vrijeme, da nije važno, kako visoko će lucerna ući u zimu, nego da mora razmak između pret- posljednjeg i posljednjeg otkosa iznositi 6 do 8 tjedana, tako da korijenje može nagomilati dovoljno hraniva za narednu godinu. Ako je potrebno i moguće, može se lucerna kositi i kasno, a ipak joj to nimalo ne škodi, samo ako je taj vremenski razmak prije posljednjeg otkosa osiguran.

Crvenu djetelinu moramo kosit u vrijeme, kad počne cvasti pa do pune cvatnje. Ako je tlo bujno, važno je, da je pokosimo prije nego polegne.

Djetelinsko travne smjese imadu u travopoljnem sistemu gospodarenja još jednu vrlo važnu funkciju: one opskrbljuju tlo humusom, te ga popravljaju, i to tim više, što je više korijenja bilo u tlu prigodom preoravanja djetelišta. U vezi s tim mora se u posljednjoj godini kosit tako, da ostavimo što više korijenja u tlu. Točnim istraživanjima je utvrđeno, da češćom košnjom količina korijenja znatno opada. Tako je utvrđeno, da je kod lucerne, koja se kosila 4 puta u posljednjoj godini opstanka, bilo manje nego polovica korijenja u tlu, nego kod lucerne, koja je bilā košena samo 3 puta. Naravski, u prvom je slučaju pozitivno djelovanje djetelinsko-travne smjese bilo vrlo znatno smanjeno.

Zato u godini, kad iste jeseni kanimo preorati lucernište, ne smijemo ga kositi više nego 3 puta, a kod djetelišta i livada više nego 2 puta. Još više se smanjuje količina korijenja u tlu, ako se vrši ispaša. Ipak se često i lucerništa, a i djetelinsko-travne smjese napasuju baš u posljednjoj godini, a to se čak određuje i u plodoredima. Time smanjujemo na polovicu i još više množinu korijenja u tlu, odnosno količinu humusa, koji bi nam služio za to, da popravi tlo i poveća prirod. Zato prije, nego što preoravamo djetelišta i livade, nikako ih ne smijemo napasivati, a broj otkosa moramo držati u gore navedenim granicama.

Prof. dr. Bogoje Stević, Beograd

JOGURT I KISELO MLJEKO

U stočarskim krajevima Srbije i Makedonije i na Balkanu uopšte od pamćiveka izrađivalo se kiselo mleko i jogurt. Međutim Evropa i ostali svet zna za jogurt tek od pre pedeset godina. U to vreme čuveni ruski naučnik Ilja Mečnikov radio je u Pasterovom institutu u Parizu na problemu starenja i smrti. On se prihvatio teškog i ozbiljnog zadataka, da nađe uzročnike starenja ljudi i reši jedno pitanje koje je ljudima stalno zadavalo brige. Radeći na tome, on se stalno raspitivao, da li u nekim krajevima zemlje doživljavaju ljudi duboku starost i ne umiru mlađi. Tako je saznao da u planinskim krajevima na Balkanu stočari, koji skoro ceo vek provedu sa ovcama po brdima doživljavaju duboku starost, a vrlo su česti i stogodišnjaci. Mečnikov se zainteresovaо za ishranu tih ljudi i na svoje veliko čuđenje saznao je, da se oni skoro isključivo hrane kiselim mlekom. Znači, u tom kiselim mleku ima nečeg, što stočarima omogućava dug život i Mečnikov je zatražio, da mu se ono pošalje.

Prilikom hemiskog ispitivanja on i njegovi saradnici utvrdili su, da se kiselo mleko skoro ni po čemu ne razlikuje od običnog mleka, izuzev što se

na mesto mlečnog šećera normalnog mleka stvorila mlečna kiselina u kiselim mleku. Bakteriološkim ispitivanjem su utvrdili da mlečni šećer previru u mlečnu kiselinsku dve bakterije. Jedna je štapićastog oblika dužine 5—6 mikrona,* a druga okruglastog oblika prečnika oko 1.5 mikrona, obično povezanih ćelija po više u jedan lanac — derdan. Ova druga bakterija je već bila ranije poznata po svom stvaranju mlečne kiseline i nazvana je *Streptococcus lactis*, dok štapićastu vrstu izdvojio je u zasebnu — čistu kulturu — *Mečnikovljev saradnik K o h e n d y i* nazvao je *Bacterium bulgaricum*, verovatno prema Bugarskoj iz koje su dobili kiselo mleko za analizu.

Na osnovu ovih ispitivanja, a znajući da su truležne bakterije one koje razlažu organske materije i belančevine i pri tome stvaraju pored drugih, jedinjena i otrovne materije, Mečnikov je stvorio svoju čuvenu teoriju o uzrocima starenja, tvrdeći da starenje ubrzavaju baš ove truležne bakterije koje se stalno nalaze u stomaku. Naime, otrovne materije koje stvaraju ove bakterije razlažući hranu koja se nalazi u organima za varenje, dolaze sa svaremnom hrana iz creva u krv. Krv ih dalje prenosi po celom organizmu do svake ćelije организma. U koliko tamo dospeju veće količine ovih otrovnih materija ćelija se otruje i umire, ili dejstvom otrova jako oslabi. Na mesto izumrlih i oslabljenih ćelija organizam stvara nove koje ih zamjenjuju, ali kako se trovanje vrši svakodnevno, vremenom organizam ne može da stvori toliko novih ćelija i on postupno slabi — stari i najzad umire.

Međutim, ako se u organima za varenje nalazi dosta kiseline truležne bakterije se ne mogu razvijati. *Bacterium bulgaricum* može da stvara kiselinsku u crevima, kao što je stvara u jogurtu i kiselim mleku i njegovo prisustvo u organima za varenje je jedan od glavnih uzroka dugovečnosti stočara na Balkanu. Prema tome, kiselo mleko nije samo hrana nego i lek.

Teorija Ilje Mečnikova o uzrocima starenja našla je na veliki odjek kod naučnika i lekara. Mnogi od njih započeli su svoja sopstvena istraživanja sa ciljem da provere, koliko su tačni rezultati ispitivanja i zaključci Mečnikova i njegovih saradnika. I uskoro su počeli da stižu izvještaji lekara, da kiselo mleko stvarno pomaže lečenju izvesnih stomačnih bolesti i da se ljudi bolje osećaju pri ishrani kiselim mlekom. Kad su ova istraživanja prodrala i među ostali, običan svet, nastala je velika tražnja jogurta i kiselog mleka. I tih prvih dana velike popularnosti jogurt i kiselo mleko nisu izrađivale mlekare, nego apoteke, koje ga brzo počele da spremaju kao »jogurtne« tablete, ili kao »tablete Bact. bulgaricum-a«. Iako su kasnija istraživanja u mnogo čemu ispravila i izmenila zaključke i rezultate koje je dao Mečnikov i njegovi saradnici, iako danas Mečnikovljeva teorija o uzrocima starenja nema onaj značaj koji je nekad imala, ipak popularnost jogurta i kiselog mleka je ostala i on se u celom svetu izrađuje, i rado upotrebljava kao hrana ili kao osvežavajući napitak u toplim letnjim danima.

* * *

Sezona izrade jogurta i kiselog mleka sa topnim danima otpočela je i u našoj zemlji. Njihova izrada je jednostavna i ne zahteva skoro nikakvu posebnu aparaturu i uređaje, tako da jogurt i kiselo mleko mogu spravljati ne samo mlekare, nego i svi drugi, koji raspolažu svežim mlekom. Iz toga razloga od interesa je, da se u opštim potezima iznese kako se mleko kiseli u jogurt i

* Mikron je hiljaditi dio milimetra.

kiselo mleko. Ali pre svega, treba raščistiti, šta je u stvari »jogurt«, a šta »kiselo mleko«.

U našoj zemlji je običajeno, da se pod jogurtom podrazumeva ukiseljeno kravljie mleko, koje je nekim pogodnim načinom pretvoreno u homogenu gustu tečnost, koja se sipa u čaše i pije. Kiselo mleko je u stvari ukiseljeno ovče mleko koje se jede kašikom, i najčešće iz onih sudova u kojima je kiseljenje izvršenō. Kiselo mleko može se spremati i od kravlje mleka, samo se ono mora prethodno ukuvati bar na dve trećine od svoje prvobitne zapreminе, da bi mu se na taj način povećala gustina. Međutim, u inostranstvu se pod »jogurtom« proizvodi i prodaje proizvod koga mi nazivamo »kiselo mleko«. On se po pravilu spremi od kravlje mleka u posebnim malim sudovima od gline ili koga drugog materijala i često mu se dodaju razne marmelade ili drugi slatki dodaci. U daljem izlaganju govoriće se samo o jogurtu, onakvom kakav se u našoj zemlji proizvodi i prodaje.

Za spravljanje jogurta pored dobrog svežeg kravlje mleka potrebno je još »jogurtna maja« (obično mala količina jogurta od prethodnog dana), termometar, sud za kuvanje mleka i uređaji za rashlađivanje. Postupak za spravljanje jogurta je sledeći: Mleko se procedi i zagreje do ključanja. Kuvanje mleka je potrebno iz toga razloga, da bi se time ubili i uništili svi aktivni oblici mikroorganizama koji se u njemu nalaze. Mleko se posle kuvanja brzo ohladi na temperaturu od oko 45°C i doda mu se jogurtne maje u količini od 1,5—2%. Zatim se mleko ostavi na miru da se kiseli, pošto se prethodno obezbedi od brzog hlađenja. Kiseljenje traje oko 2,5—3 časa, što zavisi od kvaliteta maje i od temperature mleka, koja ne sme biti niža od $42-45^{\circ}\text{C}$. Pošto se mleko zgrušalo u čvrst porcelanast gruš bez izdvojenog seruma-surutke, potrebno je, da se proces kiseljenja uspori i sasvim prekine stavljanjem sudova u kojima se mleko kiselilo na hladno mesto (hladnjake ili u tekuću hladnu vodu). Na hladnom mestu jogurt se drži 12—15 časova, za koje vreme se izvrši t. zv. dozrevanje jogurta i stvari se prijatna jogurtna aroma. Rashlađeno mleko se na pogodan način razbije i umuti u homogenu tečnu masu i prespe u sudove iz kojih se jogurt prodaje ili pije.

Kod mlekara koje proizvode dnevno velike količine jogurta postupak pri spravljanju jogurta je nešto drugačiji. Mleko se prethodno pasterizuje i ohladi na temperaturu od 45°C , zatim se sipa u sudove za kiseljenje — kante ili kade — (u kojima se mleko po potrebi može brzo i lako da ohladi), i dodaje mu se maja. Ove mlekare moraju imati za ovu svrhu dve »vrste« maje: matičnu i proizvodnu maju. Matična maja spremi se u količini od 1—3 lit, od svežeg mleka najbolje kakvoće, dodavanjem čistih kultura *Bact. bulgaricum* i *Str. lactis*, pomešanih u razmeri 1:1. Posle kiseljenja mleka, matična maja se drži u hladnjaci i obnavlja svakog 3 ili 4 dana. Od ove matične maje spremi se »proizvodna maja«. Prethodno se izračuna koliko se ove maje mora spremi, s obzirom na količinu mleka, koju treba ukiseliti u jogurt. Tako na pr. ako se želi da ukiseli 300 lit mleka, onda se mora spremi 6 lit proizvodne maje, što u stvari pretstavlja 2% od ukupne količine mleka za kiseljenje. Sa ovom proizvodnom majom svakodnevno se kiseli mleko za jogurt i za novu proizvodnu maju. Kad se kulture bakterija u proizvodnoj maji toliko izmene da kiseljenje mleka ne obavljaju za 2,5—3 časa, onda se proizvodna maja osvežava ili zamjenjuje kulturama bakterija iz matične maje. To je moguće za sve vreme, dok su kulture u matičnoj maji u aktivnom stanju. Ali kad i one izgube sposobnost brzog kiseljenja mleka, moraju se zamjeniti sa čistim kultu-

rama jogurtnih bakterija iz naučnih instituta. Samo sa dobrom i aktivnom majom može se spraviti ukusan i dobar jogurt.

Najčešća maja jogurta je velika kiselost i retka konzistencija. Dobar jogurt treba da je blago kiseo, guste homogene konzistencije, aromatičnog mirisa. Ovo se postiže na taj način, što se za izradu jogurta upotrebljava samo potpuno sveže, punomasno kravljе mleko, zatim kiseljenjem dobrom majom, i dubokim hlađenjem gotovog jogurta. Ako se niskom temperaturom ne prekine rad mlečnih bakterija one svrće previše kiseline, koja kvari ukus jogurtu, s jedne strane, i slabí mlečne bakterije, s druge strane. Izrada kvalitetnog jogurta i održavanje jogurtne maje nije moguća za duže vreme, ako se ne raspolaže sa dobrim uređajima za hlađenje.

Najveći problem u izradi kvalitetnog jogurta je bez sumnje dobra maja za kiseljenje. Ona se ranije naručivala iz inostranstva i dosta se teško do nje dolazilo. Međutim, sada se ova maja dobrog kvaliteta proizvodi i u našoj zemlji u Zavodu za mikrobiologiju Poljoprivrednog fakulteta u Zemunu. Ona se može naručiti preko Ratarske ogledne stанице Poljoprivrednog fakulteta u Zemunu, koja ih šalje zajedno sa uputstvom za upotrebu.

Izrada kiselog mleka je potpuno identična sa izradom jogurta. Razlika postoji u tome, što se upotrebljava ovčije (ili mešano ovčije i kravljе mleko), i što se toplo mleko posle kuivanja naliva u glinene lončice i tu se kiseli. Maja za kiselo mleko je ona ista, koja se upotrebljava u izradi jogurta. Kao i jogurt i kiselo mleko treba odmah staviti na hladno mesto i proces kiseljenja zastaviti sve do prodaje.

Na kraju treba napomenuti, da je izrada jogurta i kiselog mleka jedan od najrentabilnijih poslova u mlekarstvu. Ona se naročito preporučuje u onim slučajevima, kad se u jednom mestu mogu prikupiti veće količine mleka, koje se iz bilo kojih razloga ne mogu preneti i prodati kao konzumno — tržno mleko niti se mogu preraditi u maslac i sireve. Dovoljno je u tim slučajevima obezbiti dobro hlađenje, nabaviti sudove i maju i ovo mleko preraditi u jogurt.

Ing. Lašić Tone — Kranj

ŠTO SVE UTJEĆE NA POTROŠNJU MLJEKA

Prema našem novom gospodarskom sistemu treba da se i mljekarstvo prilagodi zahtjevima tržišta. Slobodna prodaja mlijeka, masti, mesa, brašna odnosno svih poljoprivrednih proizvoda, nadalje veća produkcija ovih, a i drugih namirnica (voće, grožđe, povrće i t. d.), pa istodobno veća ponuda mlijeka na tržištu, utječu na konzum svježega mlijeka. Taj se utjecaj očitovo također i ovе zime, jer su, u poredbi sa zimskim razdobljem posljednjih 5 godina potrošači mogli nabaviti mnogo veće količine mlijeka. Iz podataka većih mljekarskih poduzeća naše države može se zaključiti, da ove zime gotovo nigdje nije nedostajalo mlijeko za opskrbu gradova i industrijskih centara; dapače su ga ponegdje imali i suviše, pa su ga preradivali u mlječne proizvode.

Razumije se, da na potrošnju svježega mlijeka ne utječe samo veća produkcija mlijeka i drugih namirnica. Moramo upoznati također i sve ostale činioce, koji u novom gospodarskom sistemu uvelike utječu na potrošnju mlijeka. Svakako, među njima je najvažnija cijena i kvaliteta mlijeka, koje opet zavise o mnogim drugim faktorima. Prodajna cijena mlijeka ispoređena s drugim namirnicama suviše je visoka, pa zato potrošači ne mogu nabaviti dovoljno mlijeka, ma da znaju, koliko je ono korisno i hranjivo. Baš radi toga nerado kupuju slabo, a skupo mlijeko.